ᖁᐅᐊᓯᓪᓗᑎᑦ ᐱᓇᓱᐊᓂᕆᐊᖃᖅᑕᑦ

Have Fun, Play Safe

Quviasullutit Pinnguatsiarit

ᐃᓄᐃᑦ ᑕᐱᕆᕐᓂᖅ ᑲᓇᑕᒥ
Inuit Tapiriit Kanatami

ᐃᓄᐃᑦ ᑕᐱᓰᑦ ᑲᓇᑕᒥ
Inuit Tapiriit Kanatami

ᑲᑎᒪᔨᖅ ᐱᒋᐊᕐᑎᑕᐅᓯᒪᔭᕐ ᑭᓇᐅᔭᕆᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔭᕐ ᑲᓇᑕᒥ ᐊᐃᓂᐊᕐᓇᖅᑐᓂᓕᕆᔨᕐᕕᐃᓐᓇᓐ.
ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᓪᓗᑎᒃ ᐅᕆᑲᐅᓯᐅᓯᒪᔭᕐ ᑲᑎᒪᔨᓇᓂ ᐃᑲᔪᖅᑲᓂᕐᒥᔪᓂ ᐃᓱᒪᒋᓱᒪᓕᕐᓂᖅᓯᒪᓕᕐᓂᖅ ᑲᓇᑕᒥ ᐊᐃᓂᐊᕐᓇᖅᑐᓂᓕᕆᔨᕐᕕᐃᓐᓇᓐ.

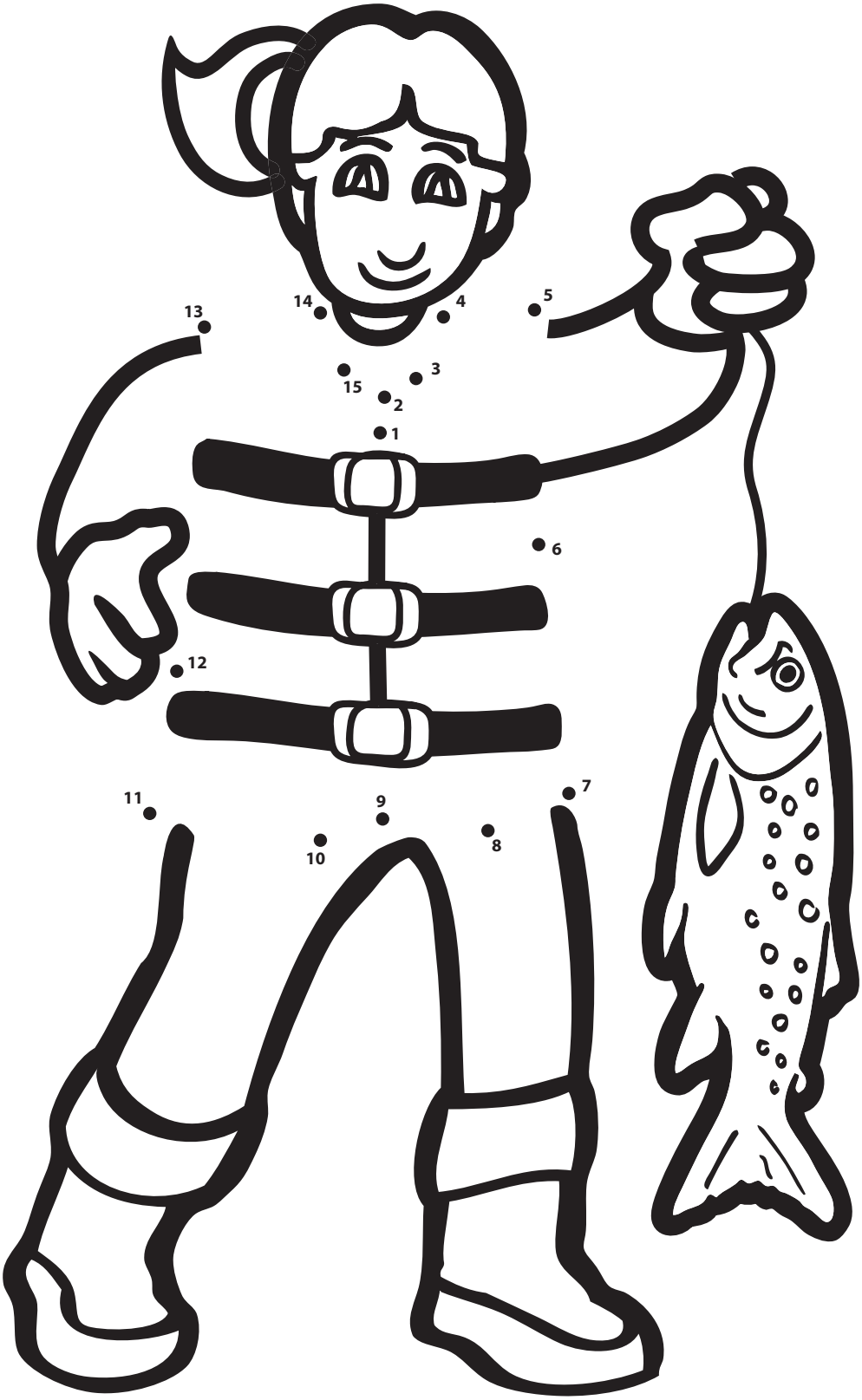
Funding for this initiative was provided by Health Canada.
The opinions expressed in this resource do not necessarily reflect those of Health Canada.

Taakkua pigiartitausimajut kiinaujaqaqtitausimajut kanatami aanniarnanginnilirijirjuakkunnut.
Isumagijaullutik uqausiusimajut taakkunani ikajukkannirutiksani isumagisimangituinnariaqaqtangit kanatami aanniarnanginnilirijirjuakkut.

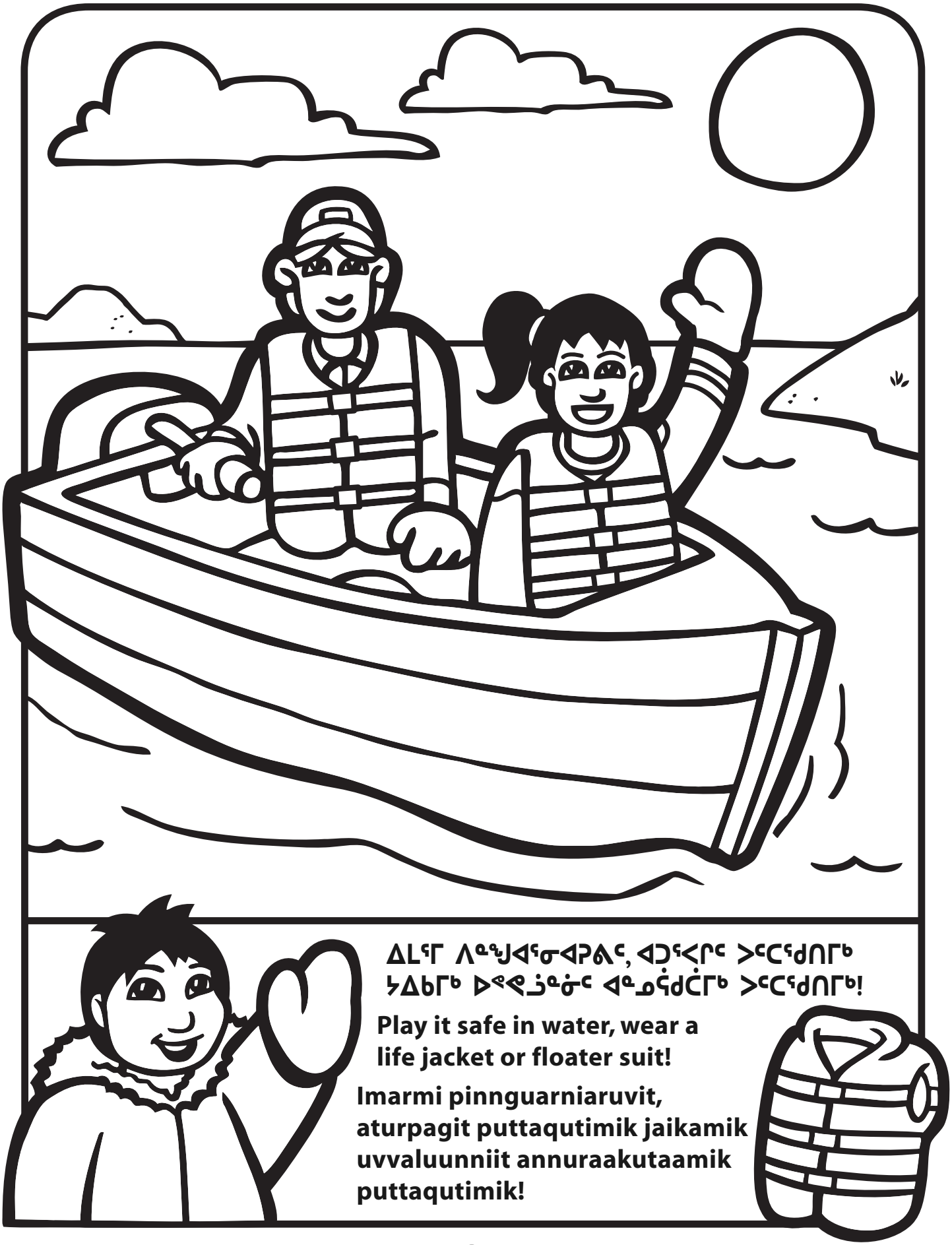
ᐊᐃ! ᖁᑭᖁᖁᖏᑕᐅᑭᓂ ᐅᑯᓂᖅᓴ ᖁᑭᖁᕐᕿᓂᐊᑎᓂᓗᑕ
ᐊᒥᐊᓚᕋᓂᒃ ᐃᓕᖅᓂᐊᕈᑎᑭᖅᓂᐊᓗᑭᓂᖅ
ᐊᓱᒪ ᖁᑯᐃᐊᓯᔪᑎᑭᓗᑭᖅ!

Hi! Join us in our adventure
as we go through this book together
to learn safety tips while having fun!

Ai! Qimirruqataugit ukuninga qimirrupalliatilluta
amiagatsanik ilinniarutigivallialugit
amma quviasugutigilugit!



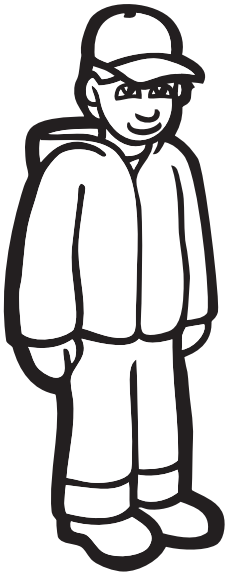
ᓇᐃᓴᐅᑎᖏᑦ ᑐᖏᑎᓂᒃ ᒪᓕᒃᑭᑦ. Connect the dots.
Naisautingit tunginiriit malikkit.



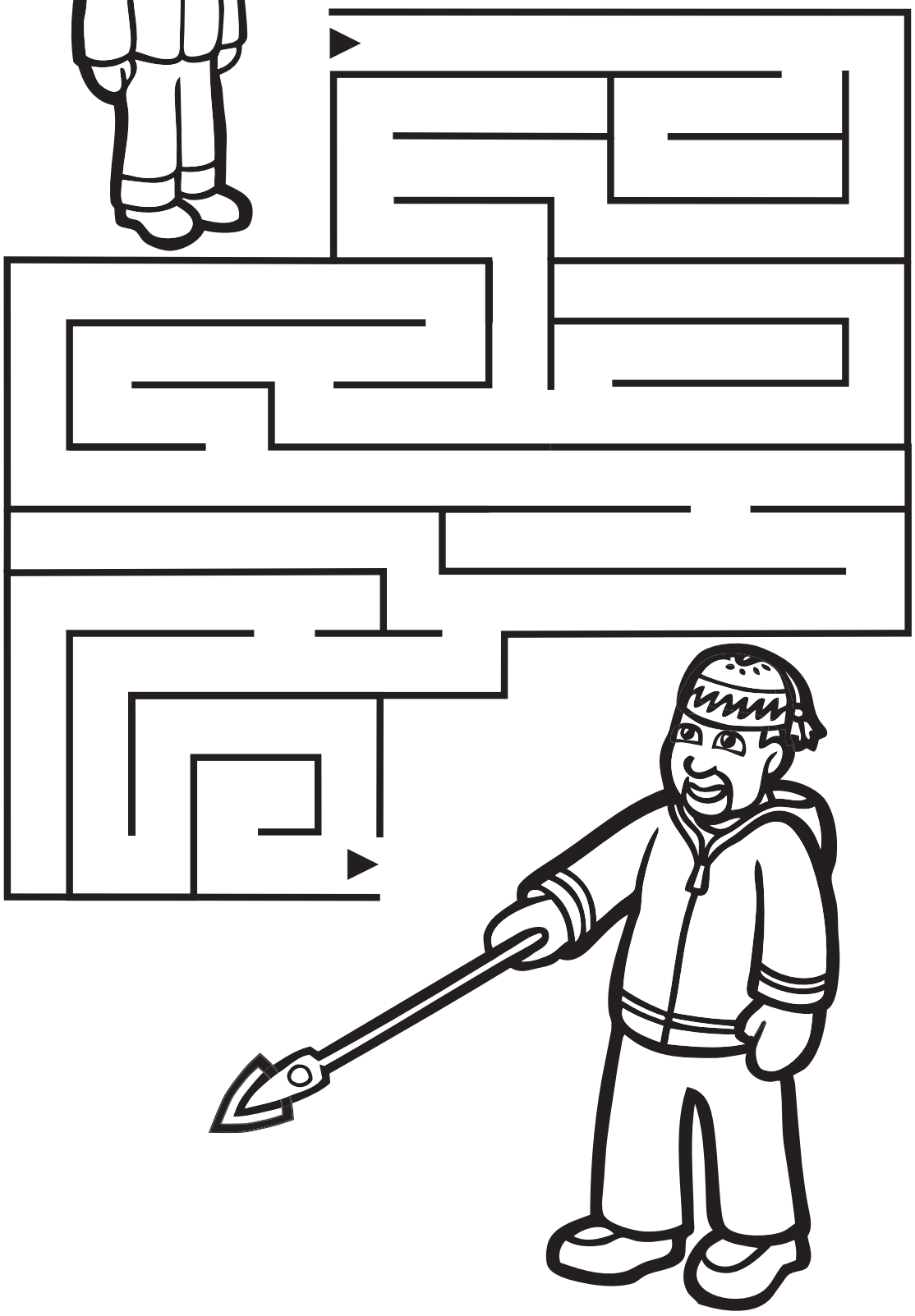
ᐃᒪᖏ ᐱᓇᒧᐊᖏᓂᐊᕐᓇᖅᓯᒪᔪᖅ, ᐊᑐᖏᓪᓗᓂ ᓴᓇᖏᑦᑎᐊᓂᖅ ᖃᐃᑲᓂᖅ ᐅᓇᓱᒋᔭᐅᓂᖅ ᓴᓇᖏᑦᑎᐊᓂᖅ!

Play it safe in water, wear a life jacket or floater suit!

Imarmi pinnguarniaruvit, aturpagit puttaqutimik jaikamik uvvaluunniit annuraakutaamik puttaqutimik!



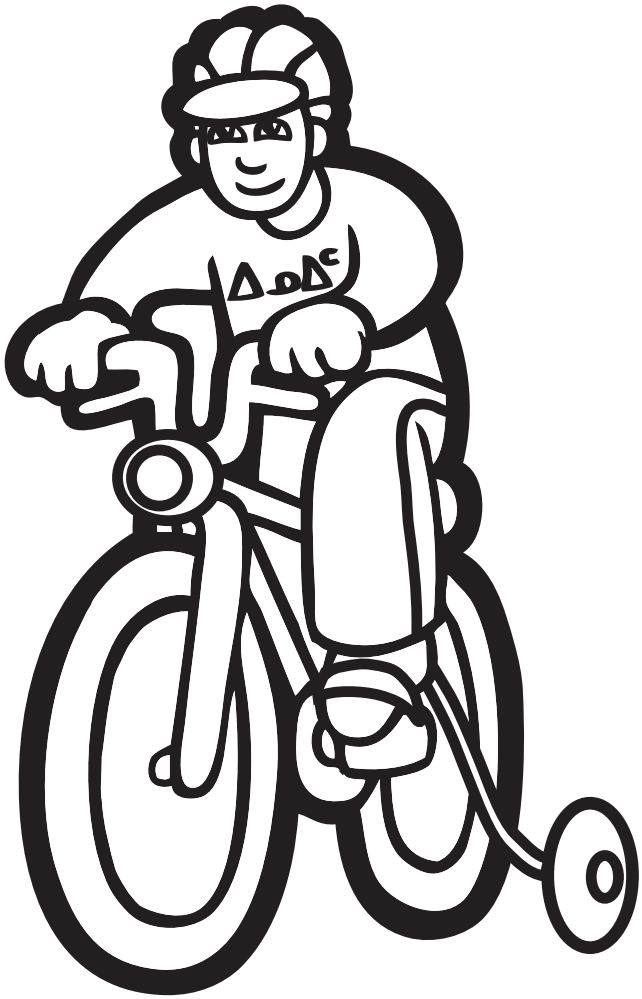
ᓴᓕᒋᐊᓕᖅ ᐃᓱᓕᔪᖅ.
Complete the Maze.
Maligialik Isuliguk.



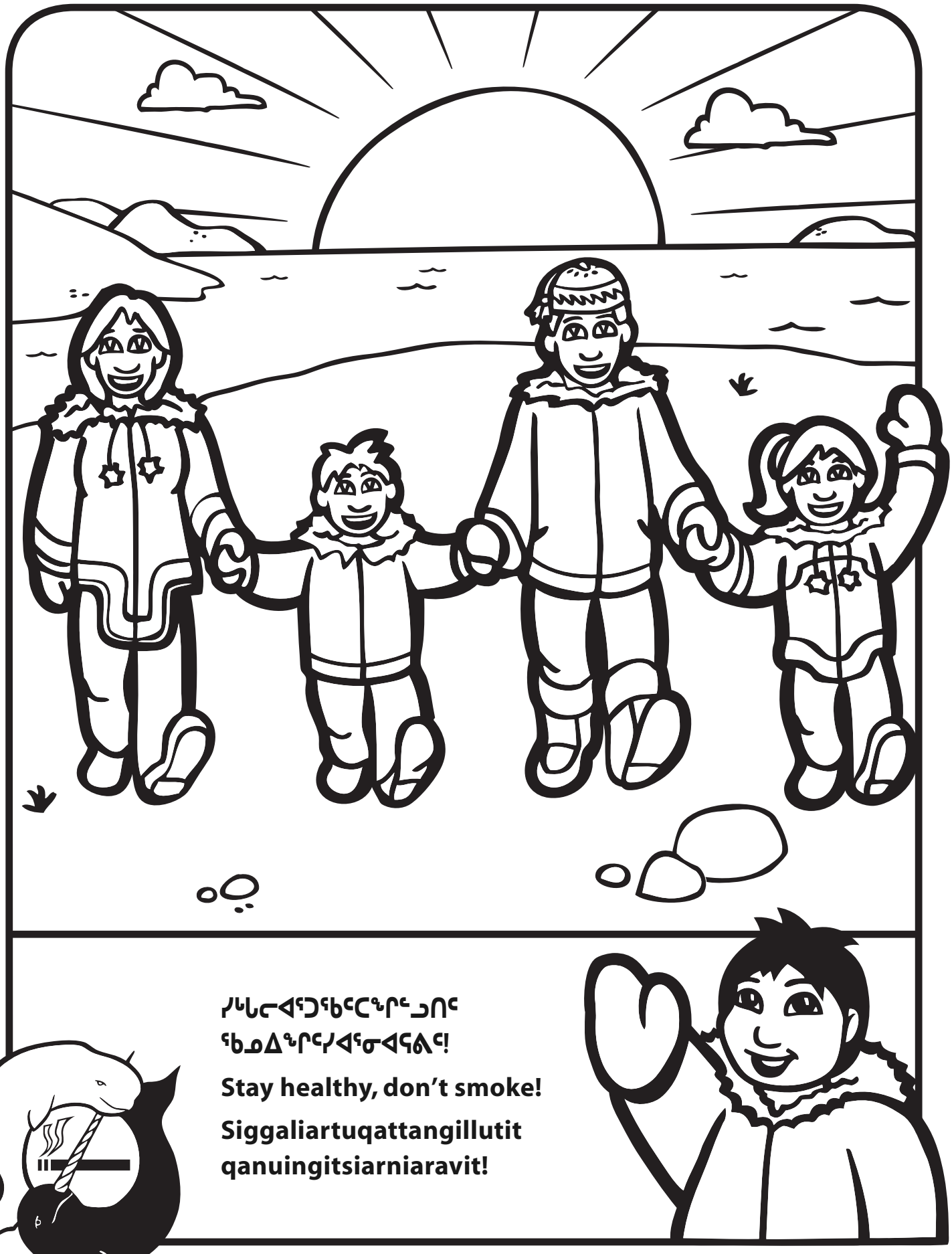
ᓱᑯᒧᐊᓕᐅᖏᓐᓂᔪᓐᓇ ᐅᓴᐅᓱᓱᐊᖅᑲᓕᑕᒪᓐᓄᑦ,
ᖃᐅᓕᕆᑎᑦ ᐅᐃᑐᕋᖅᑲᖅᓯᒪᓕᕐᓂ!

Stop, look and check
before stepping on the ice!

Sikumualaunginnirni
ujjirusutsiaqattarit, qanigijatit
uukturaqqaarlugit!



ᓇᓂᔪᖏᓇᕐᐱᒋᑦ ᐊᔭᑦᓴᖅᑐᓂᑦ 7,ᐅᒪᒐ? Can you find 7 differences?
Nanigunnarpigit ajjigiinginningit 7,ummata?

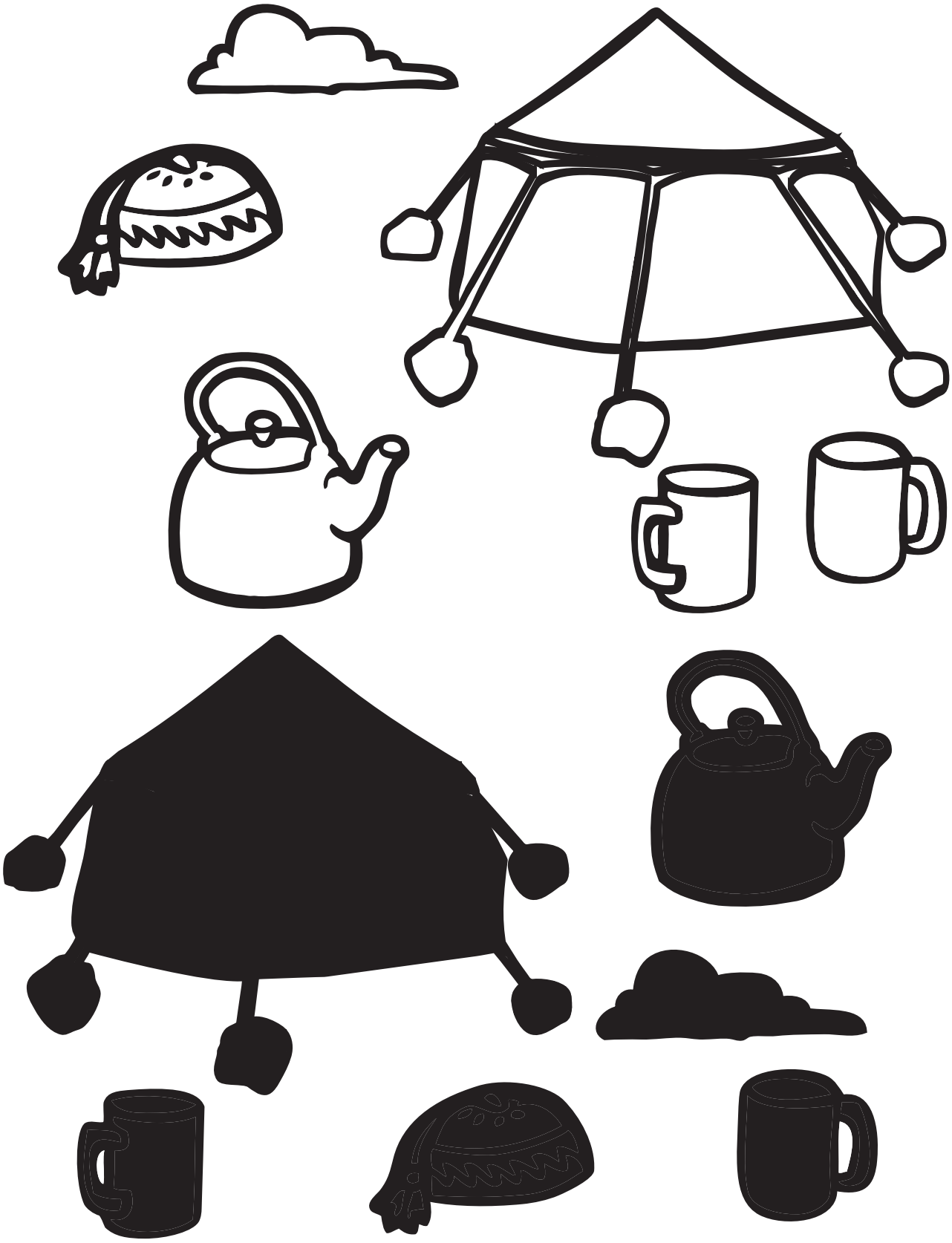


ᓄᖅᑲᓕᐊᖏᖅᑲᕐᓂᖅ
ᖁᒃᓄᐃᖅᑎᑦᓯᐊᕐᓂᐊᕐᓗᒍᖅ!

Stay healthy, don’t smoke!

Siggaliartuqattangillutit qanuingitsiarniaravit!

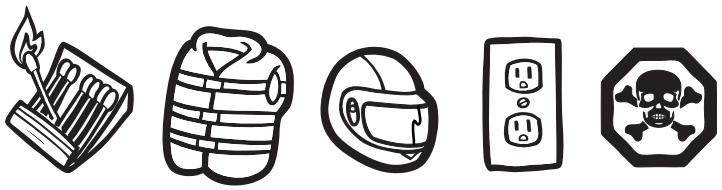
ᑕᖅᖅ ᓇᐅᒃ? Where's my shadow?
Humik ukuan talgait takuhat?



ᐃdL ᐃdᐊᑦᓪᓚᐃᓱᒍᒪᒡ!
ᐃᖅᐱᒍᓱᐊᕐᓭᒋᑦ ᐃbᐊᓪᓕᐦᑦ ᓴᓂᐊᓂ.

Fire burns! Be careful around fire.

Ikuma ikuallaisuugummat!
Ikpigusutsiarpagit ikaalajut saniani

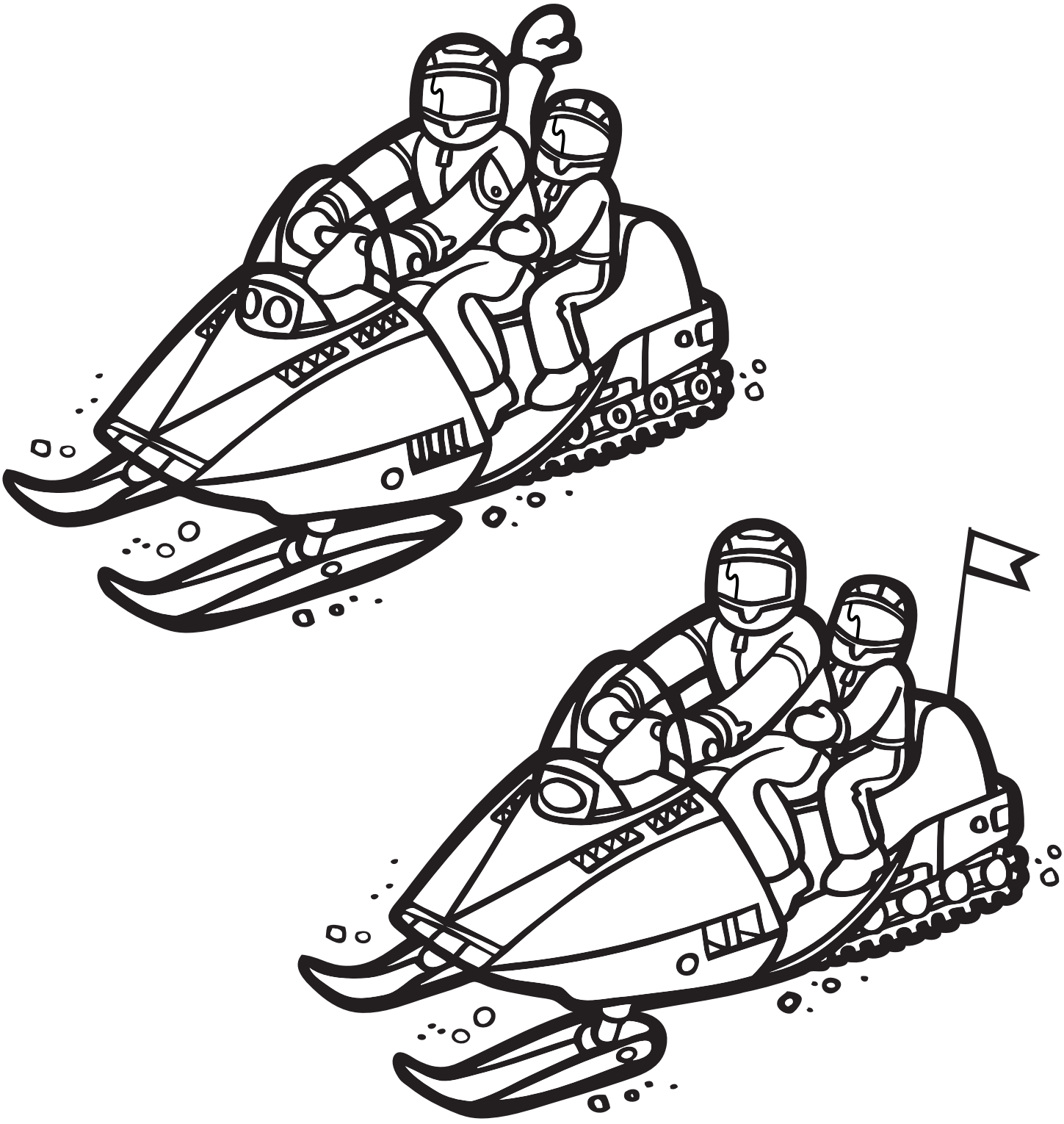


ᓇᓂᓯᐊᓇᖅᑲᓇᑦ ᑕᖅᓕᒪᓂᒃ ᐃᒪᐃᖏᑐᓂᒃ? Can you find 5?
Nalvaalaakiit talimanik?

ᑐᖁᓐᓇᖅᑐᑦ ᖃᓄᐊᒪᔪᑕᐅᔨᓐᓇᖅᓯᒪᑕ. ᐃᓕᐱᒍᓱᑦᔨᐊᕐᕕᖁᑦ ᑎᑎᖁᓱᒪᔨᓂᓕ ᑐᑭᓱᑦᔨᐊᕐᑎᓂᓕ ᑐᖁᓐᓇᖅᑐᓂ/ᐊᖏᑕᓐᓇᖅᑐᓂ!

Poison can make you sick. Be careful and look for the sign!

Tuqunnartut qanimmagutaujunnarmata. Ikpigusutsiarpagit titiqsimajunik tukisigiarutinik tuqunnartuni/attanartuni!

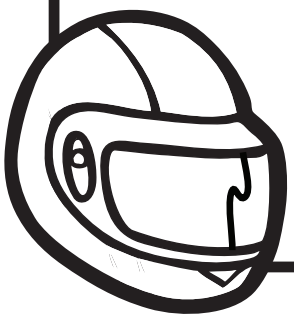


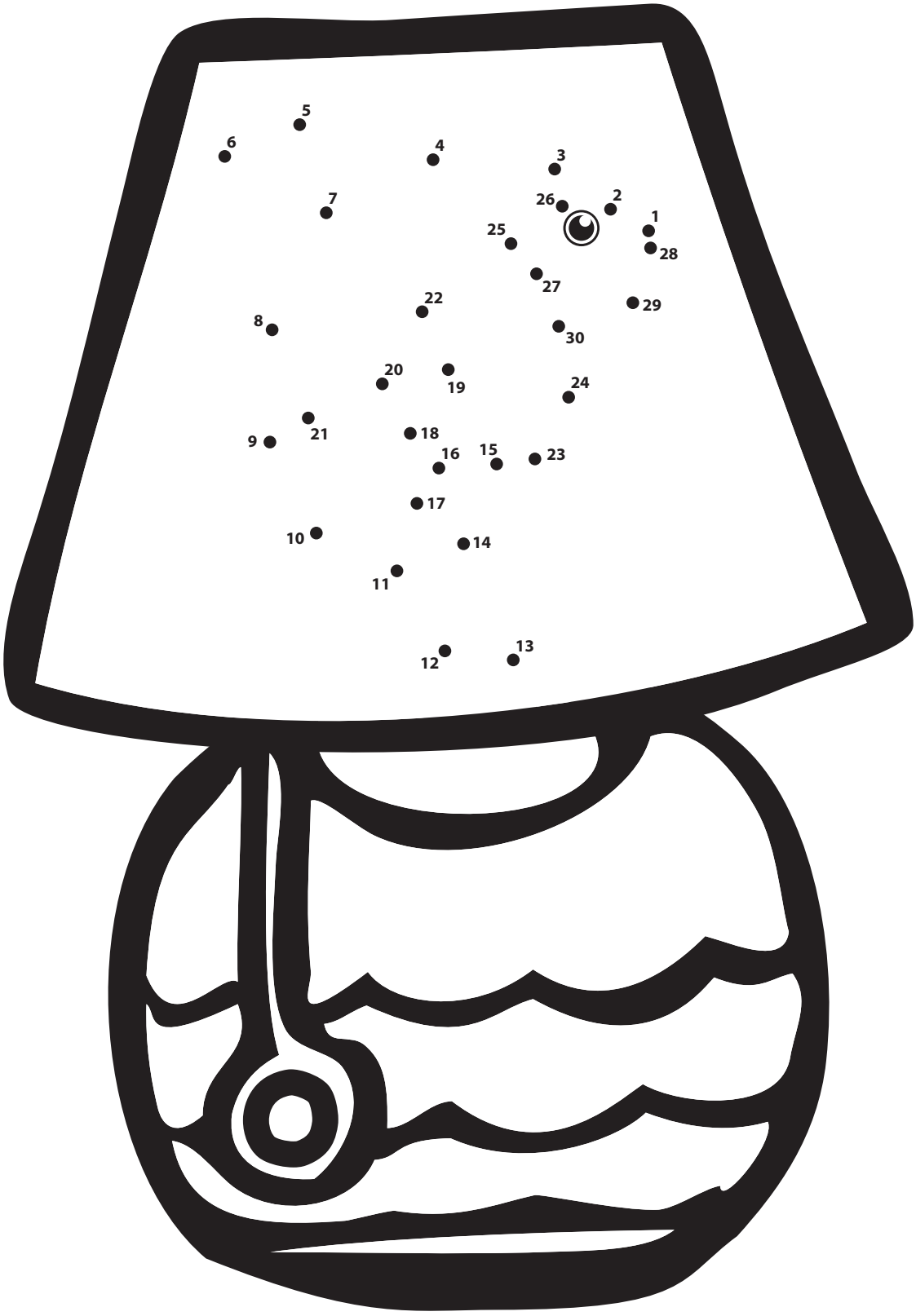
ᓇᓂᔪᓐᓇᕐᐱᒋᓂ ᐊᕐᕕᒋᖏᓐᖏᖏᓂ 7,ᐅᒪᒐ? Can you find 7 differences?
Nanigunnarpigit ajjigiinginningit 7,ummata?

ᑕᐃᒪᖏᑦ ᐃᓕᐅᕙᓪᓗᑎᑦ ᐃᖏᓐᓇᑦᒫᑦ!

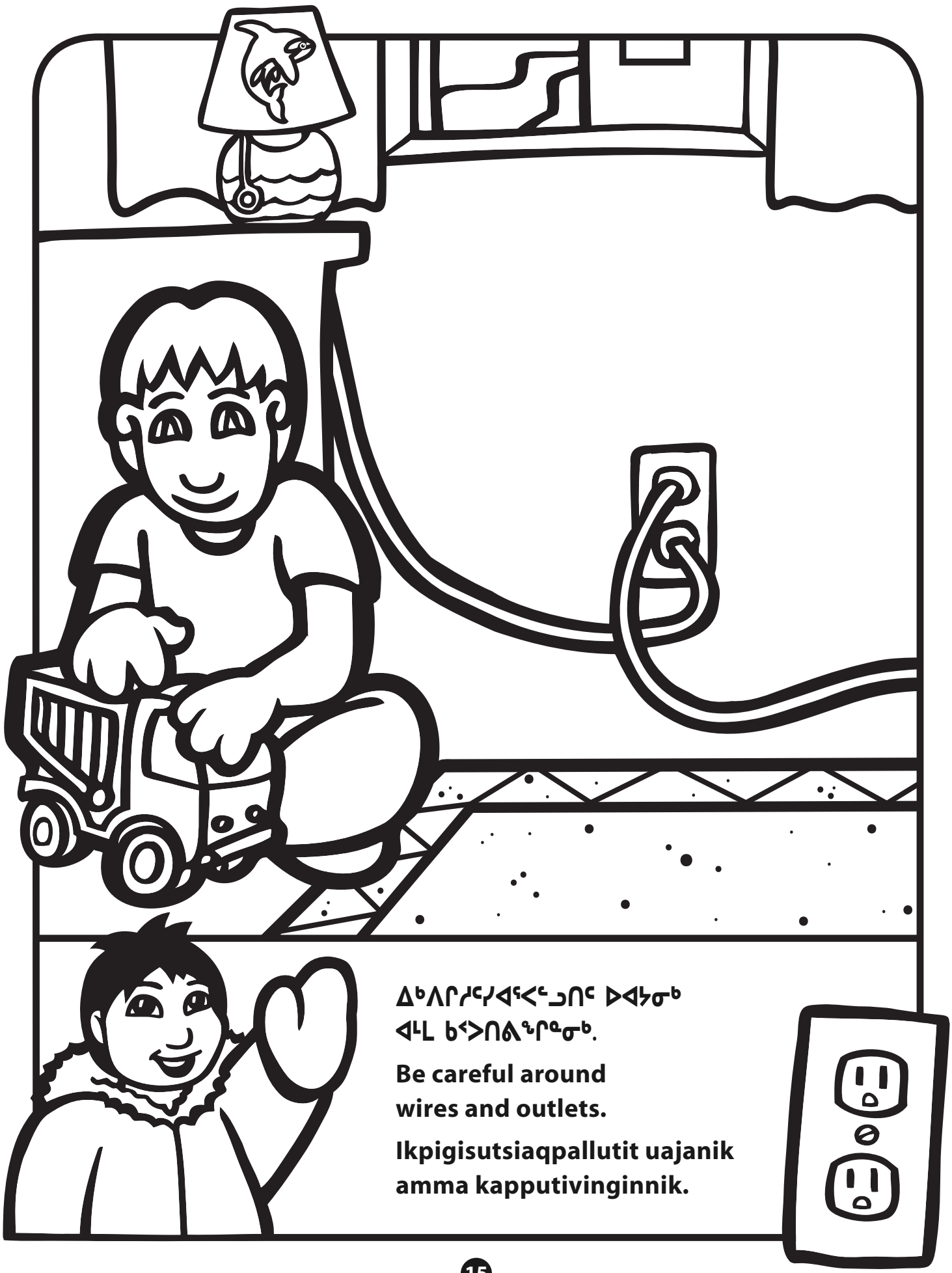
Always ride with an adult!

Taimangat ilauvallutit innarmut!





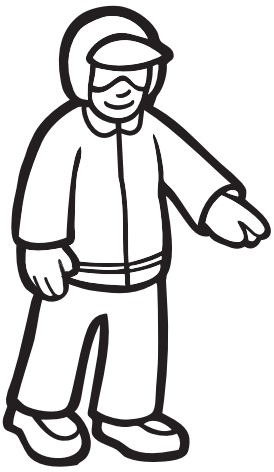
ᓇᐃᓴᑉᑎᓕᕐᓂᑦ ᑐᖓᓕᓱᓂᑦ ᒪᓕᒃᑭᑦ. Connect the dots.
Naisautiit tungiliriit malikkit.



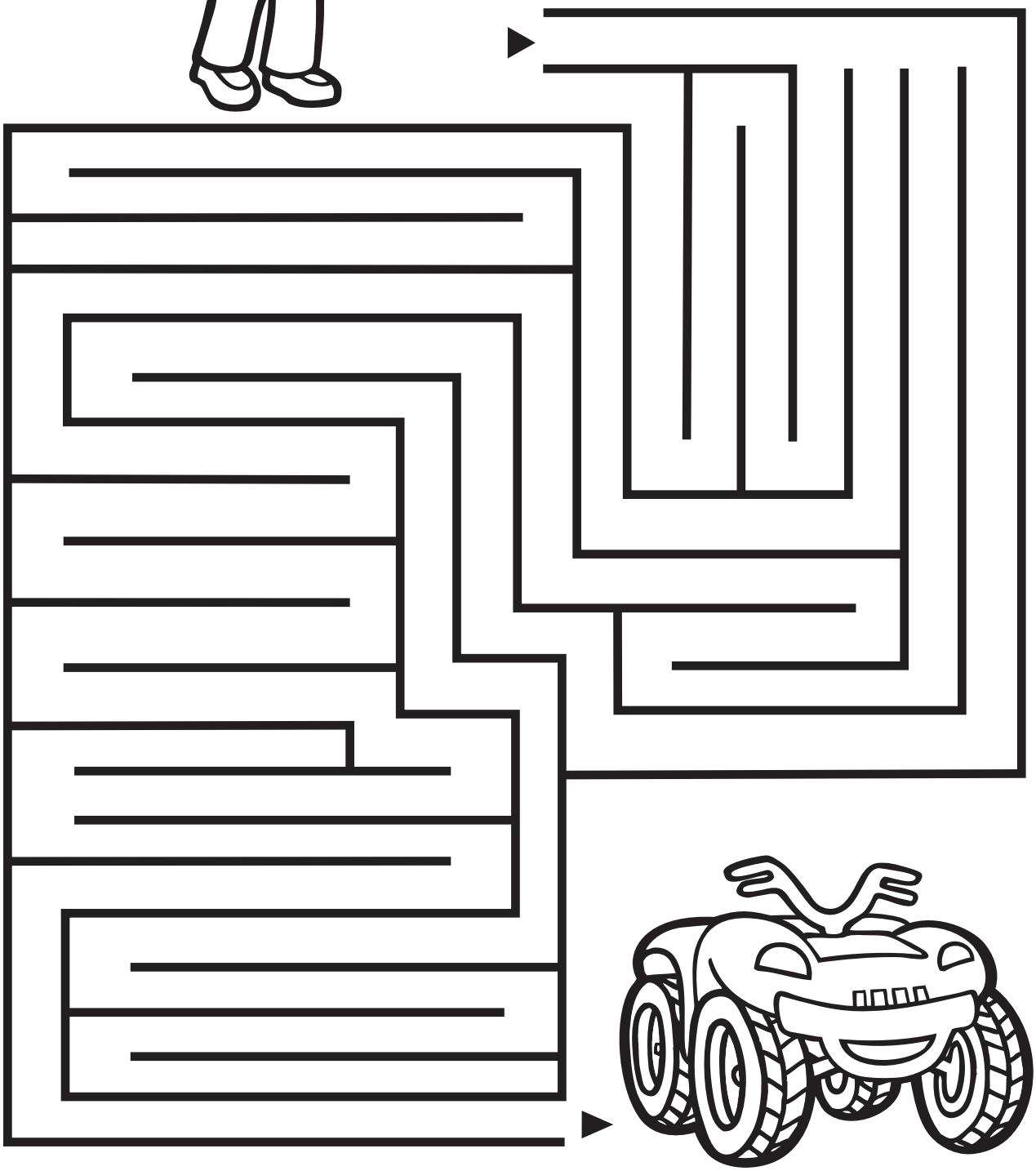
ᐃᖅᐱᑭᓯᔪᐊᖏᖅᑕᓗᑎᑦ ᐅᐊᕐᓂᖅ
ᐊᓪᓚ ᑲᑦᓱᑎᐃᓚᖏᓐᓂᖅ.

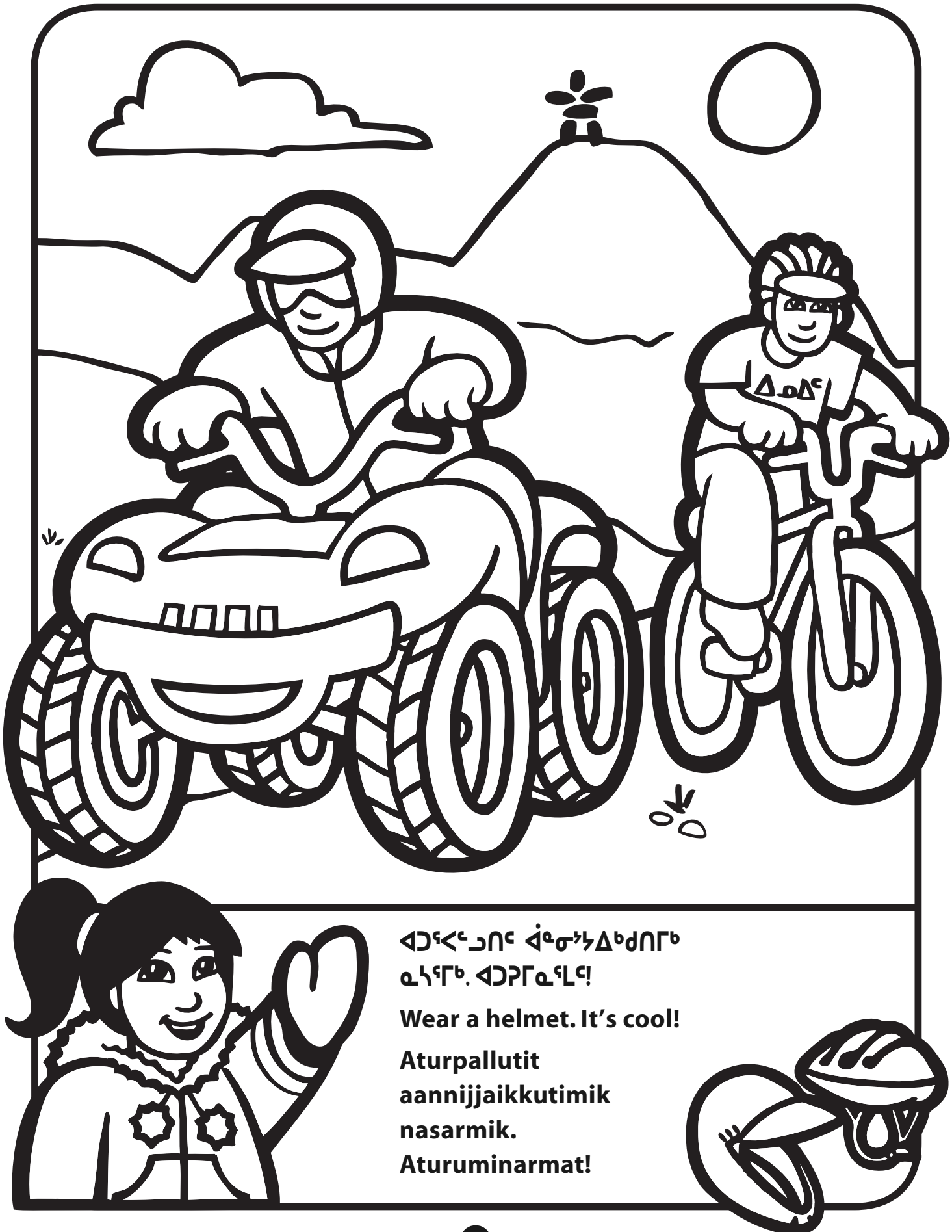
Be careful around wires and outlets.

Ikpigisutsiaqpallutit uajanik amma kapputivinginnik.



Lᓕᒥᐊᓕᒃ ᐃᓱᓕᔪᒃ.
Complete the Maze.
Maligialik Isuliguk.



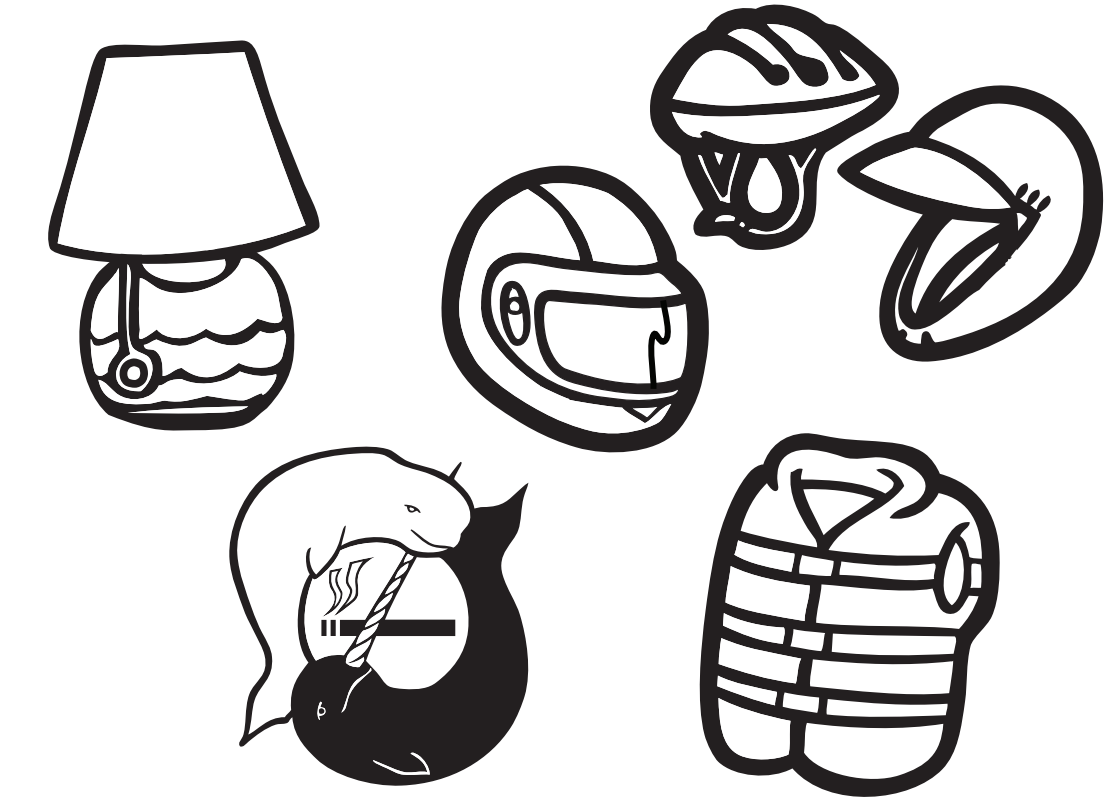


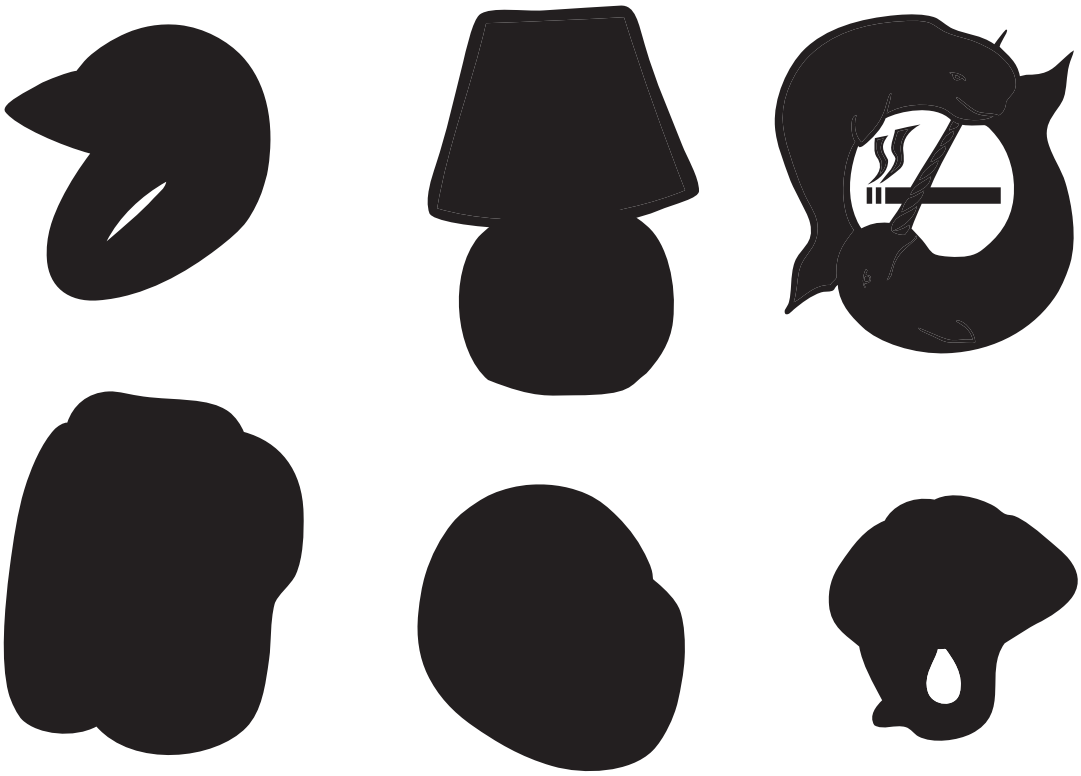
ᐊᑐᖅᑕᓪᓗᑎᓂ ᐋᓐᓂᕐᐃᐅᓚᐅᑎᑎᒋᑦ ᓇᓴᖏᑦ. ᐊᑐᕈᒥᓇᖏᓐᓂᖏᑦ!

Wear a helmet. It's cool!

Aturpallutit aannijjaikkutimik nasarmik. Aturuminarmat!

ᑕᖅᖅ ᓇᐅᒃ? Where's my shadow?
Humik ukuan talgait takuhat?





ᖃᐅᑭᐅᓂ ᐅᒪᔨᕐᓯᑕᐅᑦᑐᖅ, ᐱᓇᓱᐊᖏᓚᒃ!

Guns are for hunting, not playing!

Qukiutii uumajursiurutaugamik, pinnguangungilat!

ᓇᓂᕐᒋᑦ ᐃᓕᐅᔪᓐᓇᕐᕕᒃ!
ᑕᑯᓂᐊ ᐊᒥᐊᓚᐃᓕᑦ/ᐅᕐᑲᓕᒻᒪᓚᐃᓕᑦ ᕿᓂᕕᐊᒋᑲᐃᓐᓇᓕᑕᕐᕕᐊᓗᕐᑲᓚᐃ.
ᐃᕐᑲᐅᒪᓂᐊᕐᑲᓂᑎᑦ ᐱᓐᖏᐊᔪᐊᕐᑲᑕᑕᓚᐊᕐᑲ ᐊᓱᒪ ᐊᑦᑕᓇᕐᑕᐃᓕᓗᑎᑦ.

Thanks for joining us!
We hope that you liked the book.
Remember have fun and always play safe.

Nakurmiik ilaugunnaravit!
Taakkua amiagait/uqalimaagait quviagikainnataraluatiqqai.
Iqqaumaniaqqutit pinnguasiaqattariaq amma attanartaililutit.

ᐃᓄᐃᑦ ᑕᐱᓕᒃ ᑲᓇᑕ

Inuit Tapiriit Kanatami

75 ᐊᓯᔾᔨᖅ ᓯᓚᐃᑦ

75 Albert Street

ᑎᑎᕋᐊᑦ ᓇᐃᕐᑎᐊ 1101

Suite 1101

ᐊᑐᖏᓪ-ᑎ, ᐊᓯᑎᐅᓇᐅᔨ-ᑎ

Ottawa, Ontario

ᑲᓇᑕ K1P 5E7

Canada K1P 5E7

Inuit Tapiriit Kanatami

Titiraviata Naisautia 1101

Ottawa-mi, Ontario-mi

Canada K1P 5E7

ᐃᓄᐃᑦ ᑕᐱᓕᒃ ᑲᓇᑕ
INUIT TAPIRIIT KANATAMI

WWW.ITK.CA